

# LOS PRINCIPIOS

Director: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

## La nueva prórroga de los desalojos rurales

DEFENSA HECHA EN LA CÁMARA POR EL DIPUTADO GUILLERMO L. GARCÍA

### La modificación aceptada

(Conclusión) Ahora, entrando a analizar el criterio que mantiene la Comisión de Códigos en este asunto, debo decir que la Comisión de Códigos se equivoca lamentablemente al creer que el problema se resuelve cumpliendo el artículo 675 del Código Rural. Voy a leerlo para refrescar la memoria de los señores diputados, porque es conveniente. El artículo 675 dice: «Artículo 675. En el contrato de arrendamiento de terreno de labranza, tiempo determinado, si ha de acordar lo que el vencimiento del contrato hace hacer respecto de las someteras ya hechas; y de no estar ese caso previsto en el contrato, el propietario del terreno, sino lo hubiere causado o recomendado a otra persona, o esté obligado a dar a al arrendatario el tiempo suficiente para cosechar los frutos que tuviese en la tierra a la fecha del vencimiento del arrendamiento debiendo pagar, éste el tiempo de prórroga al precio que se acuerde con el arrendador.

Este es un artículo que no tenía ninguna necesidad de invocarse para nada, la Comisión de Códigos en cuanto a referir los desalojos de los predios agrícolas, porque es un artículo vigente de nuestra legislación y que invariablemente tiene que aplicarse, aunque es sabido que hay quienes, en muchos desalojos de predios agrícolas, han querido salirse de la ley. Es el pecado llevarla la penitencia. Los desalojos en tales condicione son nulos.

Sr. Rodríguez. —*Otro*. —Fero la Comisión lo modifica.

Sr. García. —Dijeron haber. No lo me dijeron. ¿En qué sentido lo modifica la Comisión?

Sr. Rodríguez. —*Otro*. —Lo observo porque quería hacer un discurso extenso como el del señor diputado.

Sr. García. —No es un diputado, estoy experimentando razones y estoy haciendo un discurso extenso, porque soy contrario a todos los discursos extensos y la Cámara siempre me escucha con relativa complacencia, como ha podido comprobarlo, tal vez por ese motivo.

Sr. Rodríguez. —*Otro*. —Yo lo escuché siempre, señor diputado con complacencia.

Sr. García. —Estoy trayendo a la Cámara hechos que considero la pueden ilustrar debidamente.

La Comisión de Códigos, repito, no tenía para qué citar el artículo 675 del Código Rural a fin de que se acordara a los desalojos rurales, porque al citando el artículo, la ción esa disposición es la única que corrige donde aplica. Lo único que ha hecho la Comisión de Códigos, sin duda para sincerarse un poco de sus declaraciones o para poner de acuerdo sus manifestaciones con su resolución, es acusar que los desalojos de los predios agrícolas se extienden, aplicando el artículo 675, a aquellos desalojos de campos en los cuales no existe el contrato escrito. Esa es la única cosa que da la Comisión de Códigos en satisfacción de sus declaraciones tan terminantes de que es necesario concurrir en cierta parte a impedir los desalojos de los agricultores.

Sr. Secco Iila. —No hay por qué sincerarse de nada.

Sr. García. —¿Cómo no!

Sr. Secco Iila. —Cuando existe contrato escrito, el artículo se aplica; no se aplica según la legislación actual, cuando no hay contrato escrito. Pues bien: lo que dice la Comisión es que se aplique siempre, modificando, además, los términos del mismo artículo 675.

Sr. García. —No se modifica sustancialmente. No se hace nada más que aplicar las disposiciones del artículo 675.

Pero yo, realmente, lo digo con toda sinceridad, no creo que en la Comisión de Códigos haya tenido el menor asunto. Considero que no tiene que se ha penetrado exactamente de lo que significa la aplicación del artículo 675 y no domina la cuestión en toda su complejidad.

La situación que considera el artículo 675, es la situación de un agricultor que ya ha hecho todas sus plantaciones y que no está sano esperando el momento de cosechar.

Para eso sirvo el artículo 675; pero es que la situación no es ésta. Se sabe que en los meses de Abril, Mayo, Junio y Agosto y Setiembre, la gente hace un plan de explotación y va dando los meses de Marzo y Abril dentro de su tierra a la siembra de trigo, a otra parte a la siembra de maíz, otra parte a la arena y otra a distintos cultivos de diversa índole. De manera que hecho el plan de explotación que tiene que hacerse escalonado, como cosa muy bien la señor diputado Secco Iila, al pintar esta parte del cuadro, a los que se les ha dado el desalojo, en estos plazos tan intensamente, llamanos así, no pueden estar esperanzados en recoger cosechas de ninguna clase, porque no han sembrado.

Hasta más. En el mejor de los casos, una cosa hubiera agricultores ahorrados por completo, que ante el pavoroso problema de tener que deshacer su ronda y mandarse mudar, resolvieron quedarse sobre la tierra, usando la disposición del artículo 675 que quiere aplicar la Comisión de Códigos, concretarían el más grande de los desalojos, tendían que someterse, que se iban a tener que abandonar, que se iban a perder.

Es éste el mejor de los casos, para el caso de un agricultor que cultivaba un predio de cien cuadras, que en estos pesos, ese agricultor tendría que pagar novecientos pesos, por cultivar en treintas cuadras o sean el precio que les dedica la plantación de trigo, pagando el resto del campo por sólo obtener el derecho a la vivienda. Esta es la situación que le crea el desalojo a los agricultores, mediante las disposiciones del artículo 675 que quieren aplicar la Comisión de Códigos.

Por eso, frente a estas consecuencias, yo he dicho, fui a la Asamblea rural voluntad, que no crea que sea una voluntad de parte de la Comisión, que se acuerde la plantación de trigo, pagando el resto del campo por sólo obtener el derecho a la vivienda. Esta es la situación que le crea el desalojo a los agricultores, mediante las disposiciones del artículo 675 que quieren aplicar la Comisión de Códigos.

El doctor José Salgado, Catedrático de Historia Americana y Rector de la Universidad Central de la República, acabó poniéndose tímido a una obra histórica, sobre nuestro país, que yo leí en la Universidad, que se expuso en la Universidad de 1829 y 1830.

Los primeros anuncios indican que ese libro documentado, relacionado con la Declaratoria del 25 de Agosto y sus proyecciones hasta la firma de la Convención de Paz de 1828.

### Nuevo libro de Historia Nacional

#### LA ASAMBLEA DE 1823

El doctor José Salgado, Catedrático de Historia Americana y Rector de la Universidad Central de la República, acabó poniéndose tímido a una obra histórica, sobre nuestro país, que yo leí en la Universidad, que se expuso en la Universidad de 1829 y 1830.

Los primeros anuncios indican que ese libro documentado, relacionado con la Declaratoria del 25 de Agosto y sus proyecciones hasta la firma de la Convención de Paz de 1828.

## DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

### Doctor Salvador M. Pintos

Especialista de la Facultad de Medicina y Enfermedades de la piel y venas. Clínico. Autor de numerosos artículos y ensayos. Horas de consulta: Todos los días de 15 a 18. Lunes, Miércoles y Viernes: exclusivamente a horas. —Lunes y Viernes: consultas nocturnas de 21 a 23. Consultorio: MURGUEDAS 1100.

### Sección Literaria

#### El árbol de los pájaros

Despertarás el árbol, ¡no te largas ningún ruido! Cuando quede el espíritu tras las cumbras doradas, y como ya llegó anteriormente, no podrá quedar plácido ni conviene prevenir que el propietario del terreno, sumo que tiene que pagar de arrendamiento, para poder llegar a ocupar el campo hasta el 16 de noviembre de la cosecha, y, ¿sabes? La Comisión dice: «que quiere decir esto? Quiere decir que para que un agricultor pueda recoger la cosecha de acuerdo con el artículo 675, necesita pagar, —pongan el caso de un agricultor que haya sido desalojado en Noviembre—, tendrá que pagar por los cinco meses de Noviembre, Diciembre, Enero Febrero y Marzo, tres y cuatro veces más de lo que ha pagado por todo el año, sin tener que devolver la cosecha. Esto es claro, es la realidad».

La Ley de 1º de Junio de 1920, como lo reconoció el miembro informante de la Comisión de Códigos, confirmando lo que yo decía en la exposición de motivos, es una ley que no dio más resultados separados de la precisamente por difundidas en su ajuste, por dificultades en su aplicación positiva.

Se dictó la ley, pero nadie la entendió, y la confusión llegaba hasta el punto de que el mismo asunto resultó en un Juzgado de Paz de un mismo Departamento, en una forma, en la que el juez, costarricense, sentenció:

«Siempre se acuerda a la hora veniente dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.»

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Quiere dormir así con la abierta ventana lleno de fresco que la noche trae, para sentir muy vagos hasta el día risueños, los suenos dulces y puros muy cerca de mis sueños.

Qui



**Cañerías y accesorios  
para aguas corrientes**

**Bombas de reloj y de palanca**

Bañeras, Bidets, lavatorios [Watte-Closets], letrinas, etc. etc.

**A. Estradé y Cia.**

**JULIO CÉSAR CALLORDA**

**Remate de árboles frutales y plantas de adornos**

Del Establecimiento JUAN M. BASSO Y CIA.

El Sábado 18 de Junio a las 8 de la noche, y el Domingo mañana, hasta terminar; en el local de la calle 18 de Julio y 33.

¡Al mejor postor! ¡Sin retirar lotes!

Se venderán gran cantidad de Almendros, Ciruelos, Damascos, Duraznos, Higueras, Manzanos, Perales, Naranjos, Tangerinos, Limoneros, Membrillos, Espárragos, Frutillas, etc., etc. cantidad de plantas de adornos. También se venderán semillas de hortalizas y de flores y cabezas de flores.

Desde el Viernes estarán las plantas en exposición y se harán ventas particulares.

**INO FALTAR SEÑORES A ESTE REMATE!**

San José, Junio de 1921.

**VIAJEROS**

Llegó el jueves de Montevideo, la señora Esperanza Villalpando de Ciganda, quien pasará breves días entretenida en su residencia en casa del señor Eladio Sánchez Borda. Se suscitaron para Estación González después de pasar una larga temporada en la ciudad, el señor Daniel Rodríguez acompañado de su esposa Trinidad Searle y su hijo Sixto. — Regresó anoche de la Capital el señor José M. Correjo, y su esposa señora Malvina Menéndez. — De Montevideo estuvieron en ésta el señor Andrés Pacheco y el señor Isidro Rodríguez Martínez.

Vino Nacional, Granja Fontana. Producto excelente, al litro 26 cts. Venta casa López Hnos. 25 de Mayo, estancia Asunción. — Fideos de trigo, arroz y espelta. — Sardina selecta en vinagre finos y licores: verba especialísima.

\* Procedente de Trinidad se encuentra en ésta el señor Clemente Gómez de Rufa acompañado de sus hijos Oliva, Silvia, Alicia y Celina. — Estuvo la ciudad regresando a su residencia en campaña el señor Horacio Bevilacqua y su esposa señora María Arismendia. — De Montevideo es esperado entre nosotros el señor Mario Clara y su joven esposa señora Sara Rovira. — Salido para Arroyo Grande la señora Cayetana Durante de Lluggián. — Regresó anochecido de Montevideo la señora Teresa G. de Sambario. — Ligaron de la Capital las señoras María Carolina Diaz Larriera y Neus Corradi Lerena. — Estuvo en la ciudad el señor Ramón Servetto.

Pianos nuevos y de ocasión. Hay siempre disponibles. — 18 de Julio 712.

**ENFERMOS**

En Montevideo está mejor la niña Chita Gimpietro, que fué sometida a una operación de apendicitis. — Estuvo enferma la señora María Elena Buschiaro de Sena. — En su residencia de Estación González está enfermo el señor Clemente Gutiérrez.

Surtido selecto en artículos de bazar usados de mesa, juegos de lavatorio y juego de cristal, etc. etc. — Juego inglés de Azulejos. Artículos para baño. Caja Los Pinos. — Por Diaz 25 de Mayo esa. Asimba.

**La Caja Popular de San José**

COOPERATIVA CATÓLICA DE AHORRO Y CRÉDITO

**Directorio:** Francisco Cabrera Cachón, Presidente; José D. Costa, Vice-Presidente; Abel Arriaga, Tesorero; Emilio M. Arnábal, Vocal; Luis Menéndez Muñiz, Secretario; Pbro. Marcial Pérez, Síndico.

**OPERACIONES**

**Préstamos a plazo fijo y de Amortización** a largos plazos, pagaderos en cuotas mensuales, trimestrales, o semestrales.

**Depósitos:** Admite depósitos y paga en **Caja de Ahorros** des-  
de 0.20 cént. a \$ 1.000.—6% anual.

**A plazo fijo a 3 meses 3 opo anual,**

6 meses 4 opo anual

a 12 mes 5 opo >

a 24 mes 6 opo >

a 60 mes 7 opo >

{ intereses pagaderos por semestres vencidos.

**En cuenta corriente** con 5 días de aviso el 2 opo anual.

**Giros:** Sobre el Exterior, sobre Montevideo, Trinidad, Durazno, Santa Lucía y Pando, cobran-  
do módicas tarifas.

**Administración de propiedades:** Se hace cargo de la administración de propiedades y de la cobranza de alquileres.

**Deuda Pública:** Se encarga de la compra y venta de títulos y de cobranza de los cupones.

**Valores en custodia:** Recibe Títulos y Valores en custodia.

**Títulos de Renta:** son al portador, a 5 años de plazo; ganan el \$ 6.60 % de interés anual pagaderos cada 2 meses vencidos.

**HORARIO:** De 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m. **SABADOS de 9 a 12.**

**Conservatorio del Uruguay**

SUCURSAL SAN JOSÉ

Ha quedado instalada en esta ciudad, una se-  
cción del Conservatorio Musical del Uruguay  
que dirige el profesor Vicente Pablo—la cual fun-  
ciona en la dirección de la señora María Estefanía  
Muñoz Lacava.

Se dictan cursos de Piano y Solfeo.

Prepara alumnos para rendir examen en la  
Capital.

**SAN JOSÉ DE MAYO**

**Se avisa** a los abogados, escribanos y procuradores, que se ha  
ce toda clase de copias manuscritas con buena ortografía y caligrafía  
excellente.

Dan informes en esta imprenta.

**Hotel Mauri**

Pongo en conocimiento del público en general  
que, desde esta fecha, regirán nuevos precios  
en el servicio de comidas.

**Domésticos casuales—Juices—Tallarines**

RE RECHIEN HUESPEDES

**Juan Echenique**  
Rematador y Comisionista  
Calle Colón número 6/2. San José de Mayo

**Juan E. Zugasti**  
Agente general del Banco de Seguros y Agen-  
cia oficial de Marcos y Señales. Avenida Grande 776. San José.

Se desea comprar un charretón usa-  
do, con o sin capota.  
Darin razón en esta imprenta.

**NO ES RECLAME**

El solo hecho, es hacer conocer al público que  
la provisión Cantiana ha recibido su último  
partida de vino Nacional de la nueva cosecha,  
previamente a los consumidores que en cambio del  
vino que se vendió en la anterior cosecha  
se han comprado los vinos de la nueva cosecha.  
Tipos número 1 y 2 fueron cambiados, con el  
número 33 el número 1 y [Haz de] haz, el número  
2. Así que se prevé a los consumidores que  
los vinos que se venden son los tipos 33 y el  
[Has de] haz, según su registro de marca.

**Francisco Perroni Diaz**  
Rematador. -- Comisiones en general. -- Calle  
Vidal 810

**REMATES**

**DIAZ Y PARADA**

VALIOSISSIMO REMATE

**DE UNA PROPIEDAD**

situada en la calle 25 de Mayo 814, frente al Teatro Maciá, por parte de herencia y perteneciente a su sucesión Perera Quintana.

Base para la venta 5000 \$

Proximamente se fijará fecha y se darán más detalles.

**DIAZ Y PARADA**  
Mertilleros

**SE VENDEN**

dos fracciones de campo en este departamento, compuestas de 149 y 159 hectáreas cada una, respectivamente. Para tratar calle Solís 389.

**Antonio Manzione**

Participa al público que se encarga de la con-  
tratación de obras de albañilería, lo mismo en la  
ciudad como en la campagna.

Calle San José esquina Río Negro

**SE ALQUILA**

una casa aparte para comercio, con  
pista para carreras, sita sobre la ca-  
rretera que conduce a San José, pa-  
tio conocido por "El Tropezón".

Los interesados pueden dirigirse a su dueño, José Tejero Vázquez, —en el

Pueblo Rodríguez.

Participa al público que se encarga de la con-  
tratación de obras de albañilería, lo mismo en la  
ciudad como en la campagna.

Calle San José esquina Río Negro

**SE VENDE**

un piano para estudio en perfecto  
estado de conservación.

Para tratar en la calle San José  
N.º 355.

**Doctor Rogelio Sagarrate**  
MÉDICO CIRUJANO

Ha trasladado su consultorio a la calle  
Treinta y Tres entre Avenidas Grande y Solís

**SE VENDE**

un piano para estudio en perfecto  
estado de conservación.

Para tratar en la calle San José  
N.º 355.

**SASTRERÍA DE NOVENTA**

COLON 810, 18 DE JULIO

**ESPECIALIDAD EN CASIMIRES**

Corte elegante

Última novedad en Sombrerería

y todo artículo para hombres

**SOBRETODOS E IMPERMEABLES**

Vicente N. Gagliardini

**CIRCULAR**

Se pone en conocimiento de todos

los asociados a la Liga de Agricultores

de San José, que la Secretaría

tieno a su cargo, la tarea de solicitar

para sus asociados similares selec-

nadas y de pedigrée, así como tam-

bien los créditos que al electo

otorga el Banco de la República.

San José, Abril 1.º de 1921.—Da-

mán Rivera, Pte.; David M. Mu-

niz, Srio.

**PÈREZ Y SOSA**

**Excepcional remate  
de CAMPO!**

Por cuenta de su dueño, don Juan A. Mela

**1173 Hectáreas de CAMPO flor**

Ubicado en la Estación Santa Catalina, Dpto. de Soriano

Dividido en 18 fracciones de 30 a 100 hectáreas

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

¡Una parte a 30 años de plazo!

**EL DOMINGO 19 DE JUNIO 1921**

A las 10 de la mañana en el luar de su ubicación

**LA ATENCIÓN AGRICULTORES!**

Se trata de campo especial, con una ubicación inmejorable, molino, estación del Ferro Carril, teléfono y telégrafo en las puertas.

Para el 25 del corriente estarán a disposición del público, los planos con toda clase de informes.

Comisión a cargo del comprador 1 y 1/2 ojo

Por más datos e informes ocurrir en Montevideo a don Héctor Etcheverry calle Zabala N.º 1441 o a nuestro escritorio en San José Calle 18 de Julio N.º 536.

NOTA: El dia del remate haremos correr un tren expreso de San José a Santa Catalina, regresando el mismo dia una vez terminado el remate. Los interesados deben solicitar los boletos en nuestro escritorio lo antes posible.

**ESTANCIA "LOS OMBUES"**

**Urbano Echenique e hijos**  
Rincón del Pino. San José.

**Plantel Shorthorns**  
Inscripto y puro por cruzamiento  
Venta permanente  
do toros

**Plantel de yeguas de carretera, inscriptas y de alta mestización**  
Venta permanente de potrillos de pedigree

Por informes dirigirse al establecimiento o a **Menéndez Iara Hnos.**, calle Sarandí número 518, San José.

**Confitería PETIT - LONDON**  
de HUMBERTO J. CANTISANI

Casa especial para servicio de casamientos, luchas y bautismos—Surtido per-

manente en masas finas y confituras en general del ramo.—Cal 18 de Julio y

26 d. Mayo.—Bajos del Teatro Maciá. SAN JOSÉ.

NOTA: No confundir.

Teléfono LA URUGUAYA.

**CASA EN VENTA**

Situada en la Calle Yaguarón esq. Plaza. Conta de 3 piezas, 2 con balcón a la calle y

cochera, azucena y cancel, buen corredor y claraboya, cocina, despensa, altillo, W. C. galpón con altillo, porción grande y cantidad de sábiles frutales de todas clases. Hermoso fondo con 590 metros todo cerrado de material y canaletas para el agua.

Tratar en la misma casa con la dueña, de 8 a 12. YAGUARÓN N.º 332

**EN EL GRAN TALLER DE TIPOGRAFIA**

**LOS PRINCIPIOS**

Se hace toda clase de trabajos del  
ramo a precios sin competencia.

No olvidarse: Calle 18 de Julio núm. 366

Por carteles, tarjetas de visita, participaciones de enlace, esquelas fúnebres, estampas de primera comunión y funerales, folletos y toda clase de trabajos tipográficos, visite el taller de **Los Principios**, instalado en la Calle 18 de Julio N.º 366.

## PARIS-LONDRES

## RAMOS GENERALES

COMERCIO  
DE ANGULO HNOS. & CÍA.

San José de Mayo

Ciudad de Astorga y Sarandi.

Habiendo recibido un gran surtido general en los distintos ramos que abarcamos nos permitimos invitar a nuestros clientes en particular y al público en general a que visiten nuestra casa para darse cuenta de las grandes rebajas que hacemos en todos nuestros artículos y la bondad de ellos. Tenemos un stock permanente en artículos de Barraca, como ser: Carbón de fragua y cocina, Postes, Pickas, alambres y maderas en general, como igualmente en Tienda, Sastrería, Zapatería, Bazar, Almacén y Ferretería.

A los agricultores ofrecemos trigo especial para semilla hijo de pedigree.—Visiten nuestra casa y se convencerán.

ANGULO Hnos. y Cía.

## Taller de Carpintería

ISMAEL MARIN

Calle Artigas esquina Cuareim

Se hace toda clase de muebles y trabajos del ramo

PRECIOS MÓDICOS

## JUDICIALES

## AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental dictado el Número del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Nicásio Lavechia**, a fin de que todos los aquéllos que se consideren con derecho para interponer reclamación, se presenten ante la Justicia para que los justificativos correspondientes a deducir sus acciones dentro del término de **treinta días**, bajo sanción de lo que hubiere lugar.—San José, Junio 10 de 1921.—Edmundo G. Guerrero, Abogado. Actrío IV-9.

## AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental dictado el Número del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Miguel Martínez Gallinal** a fin de que todos los aquéllos que se consideren con derecho para interponer reclamación, se presenten ante la Justicia para que los justificativos correspondientes a deducir sus acciones dentro del término de **treinta días**, bajo sanción de lo que hubiere lugar.—San José, Junio 10 de 1921.—Edmundo G. Guerrero, Abogado. Actrío IV-9.

## AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental dictado el Número del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Luis López de Burzaco**, a fin de que todos los aquéllos que se consideren con derecho para interponer reclamación, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de **treinta días**, bajo sanción de lo que hubiere lugar.—San José, Junio 10 de 1921.—Edmundo G. Guerrero, Abogado. Actrío IV-9.

## AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental dictado el Número del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Antonio Trivelli**, a fin de que todos los aquéllos que se consideren con derecho para interponer reclamación, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de **treinta días**, bajo sanción de lo que hubiere lugar.—San José, Junio 10 de 1921.—Edmundo G. Guerrero, Abogado. Actrío IV-9.

## AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental dictado el Número del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Pita**, a fin de que todos los aquéllos que se consideren con derecho para interponer reclamación, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de **treinta días**, bajo sanción de lo que hubiere lugar.—San José, Junio 9 de 1921.—Edmundo G. Guerrero, Abogado. Actrío IV-11.

## AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental dictado el Número del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Francisco Giampietro**, a fin de que todos los aquéllos que se consideren con derecho para interponer reclamación, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de **treinta días**, bajo sanción de lo que hubiere lugar.—San José, Junio 9 de 1921.—Edmundo G. Guerrero, Abogado. Actrío IV-11.

**SE PRECISA** Oficial o medio oficial mueblero

Mueblería Angueira

25 de Mayo 470

Señoritas García Melian

Taller de modista y corredora diplomada por la Academia Ballerina. Calle Colón esquina Larrañaga.

**Maria M. Rivello Guido** De las acciones de Bocados y Pinturas. Elisa en su domicilio calle Treinta y Tres esquina Yaguarón. Precios modestos. San José de Mayo.

**Andrés E. Larrosa**

COLCHONERO Y TAPIZADOR Calle Rincón N°. 285, casco esquina Yaguarón.

**Clases particulares**

Obras de estudios generales y de preparación para rendir examen de maestra, doy a domicilio y en mi casa Calle San José N°. 584.

De mañana a 6 a 10.

De tarde a 6 a 10.

Dora H. da Silva

**RICARDO LEÓN****Alcalá de los Zegries**  
— NOVELA —

bien propio, enderezando su voluntad al bies ayer. Sólo este puede salvarte. Para mí, hija mía, ya te doy un remedio y sacrificio...

También Elena al escuchar esta palabra...

—Un puro sacrificio es mi vida... murmuró, hablando sus propias lágrimas... Yo jamás conocí la felicidad...

—La felicidad!—exclamó el confesor, sonriendo amargamente.—La felicidad no es de este mundo, hija mía. La vida humana es de una sombra y tristes y dolores. A los aquéllos que tienen conste desearán sus degradaciones, pero el hombre recibe siempre mayor tormento con lo que le fata, que con lo que le sobra, y hay quienes dedican una serie de vidas imposibles y soñadas, y por ellas se pierde creyendo que si nadas triunfa. Queda a veces uno desolado que las realizó, pero... Lo que la carne quiere, al espíritu le estorba; lo que el espíritu pide, la hacienda no lo considera; lo que la hacienda reclama, la honra vedo y lo que la carne necesita no sueña darselo nuestras pasiones, y de esta manera, ni en las mayores privanzas del mundo es posible hallar reposo, si menos

## ANGEL TORTI

PINTOR DECORADOR

Recibe órdenes en calle Sarandí 280.—Teléfono La Uruguaya. Atiende pedidos de campaña. Trabajo esmerado. Especialidad en empapelados.

Calle 25 de Mayo 263.—San José

## RUFINO E. ANGUEIRA

Se encarga de ilustrar pianos, muebles, encinar pisos en colores, etc.—Sale a campaña.

Dirigirse: Colón número 745—San José de Mayo

## Corrige, Mazzone y Varela

SUCESORES DE CASARIEGO Y CORRGE  
GRAN CARPINTERIA, MUEBLERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE  
Calle Asamblea esquina Artigas frente a Las Palmas—PLAZA PRINCIPAL

Teléfonos: Las dos compañías

En este acreditado establecimiento, encontrarás nuestros favorecidos, todos los artículos concernientes a los Ramos arribados mencionados, como también en la picería y conchelería.—Gran surtido de sillones y otros muebles de Viena de los más modernos y completos para el servicio fúnebre, desde lo más tujujo a lo más modesto.

Tenemos una lujosa carroza fúnebre de caja Luis XV

un carro negro, otro blanco, un carruaje de duelo y un furgón especial para transportar los cuerpos de campaña.—Servicio a todas horas.

Para el servicio nocturno hay una ventanilla con luz en la calle Asamblea. Teléfonos Las dos Compañías.

## La Mueblería que vende más barato

Cuando todo el comercio aumenta los precios de sus mercaderías la Mueblería Angueira los rebaja.

Hay dormitorios compuestos de cama camara con jergón, lavatorio con espejo, mesitas de luz y ropero por 34 pesos.

Dormitorios para matrimonios con ropero de espejo, lavatorio con mármol, mesa de luz con mármol y cama por 60 pesos.

## MUEBLES SÓLIDOS Y ELEGANTES

CALLE 25 DE MAYO Núm. 470-74

SAN JOSÉ DE MAYO

## NOSOTROS

no deseamos sujetarnos con este anuncio, para QUE SE CLAVE, cino manifiesta teal y horadante, que para exterminar radicalmente las hormigas, deberá emplear, tarde o temprano nuestro

Hormiguidic sin Rival **FULMINA** Hormiguidic sin Rival

EXICO EXTERMINADOR INFALIBLE Y PRACTICO

USO FACIL—ACCION RÁPIDA—MATA INSTANTÁNEAMENTE.—EN MÁQUINA

Si no lo conoce, infórmese de algún vecino o amigo que lo haya usado y él le dirá lo que vale. Si lo conoce a nadie que lo emplee, compra un frasco, ensaye con una dosis y, si no queda satisfecho con los resultados, devuélvalo que se lo devolverá a su importe. (Todos los comerciantes que venden "Fulmina", están autorizados a roceder honestamente en esta forma).

Hormiguidic hoy mucho... "Fulmina" uno solamente.—Exija la Marca Registrada "Fulmina" que figura que el frasco contiene intacto en el cierre, el Sello de Garantía con nuestra firma, para que no sea falsificado.

**Colonia 1096 Montevideo ARRESTO & ORGA** Sarmenta 4175 Buenos Aires  
Exclusividad para todo la América del Sur de los Insecticidas de alta calidad "FULMINA".

## Mueblería Capeletti

## DE INOCENCIO DI RAGO

## Sillería en general - Juegos de sala y escritorio

TODO A PRECIOS MÓDICOS

Calles Colón y San José.

que refugió en la soledad; y el dolor, el dolor del cuerpo y del alma, el hambre y la sed, el cansancio, curaron mi mal... A fuerza de sufrir, a fuerza de martirizarme, más sobre y desparramado que sobre el dolor, logré dormir la carne, rebajarla, y matar el deseo y acallar en mi corazón todas las voces de la vida. Estuve muchos años como insensible; vi la muerte y la locura, y el coraje de las miserias humanas, sin dolor y sin miedo. Y abrazado a la cruz, pegada mi piel a los huesos, convertida mi carne en espiritu, torné a vivir de nuevo y poco a poco; y el hombre que tornaba a la vida era otro hombre que había nacido dentro de mí... El milagro está hecho...

La majestad del dolor iluminó la cabeza del frágil como una lluvia de saudidad. Aquella voz que sonaba tan blandamente conocía las entrañas. Era la voz de la desgracia pasada, del dolor, sufrido con valentía, voz clara y grave, ungida de emoción, que había sabido dominar el zumbido y estrépito de las paixones...

Esa voz suspira y murmuraba, oídos en su blando y sensible en el fondo de aquellos ojos tan dulces, tan blancos, tan hermosos, tan resplandecientes, tan pasionales, inmortales...

—Usted, padre?—preguntó con sorpresa.—Usted también ha sufrido?

—Qué mal...—se sufrido—contestó el frágil con una sonrisa amarga.—Mi hermano, que me despidió, la desdicha asemejó... No es egoísmo de mi antigua dolor, el desdijo de mi presente soñoso; pero yo tuve duro sufrimiento casi fúnebre, más duro todavía. Me dije a mí mismo: «Tufríe tanto...»

—Usted, madre?—repuso con sorpresa.—Usted también ha sufrido?

—Qué mal...—se sufrido—respondió el frágil con una sonrisa amarga.—Mi hermano, que me despidió, la desdicha asemejó...

—Usted, hermano?—repuso con sorpresa.—Usted también ha sufrido?

—Qué mal...—se sufrido—respondió el frágil con una sonrisa amarga.—Mi hermano, que me despidió, la desdicha asemejó...

—Usted, hermano?—repuso con sorpresa.—Usted también ha sufrido?